

ASSOCIATION DU HOCKEY MINEUR KENT-SUD  
c.p. 1008 Ste-Marie de Kent NB E4S 5G3

tournoi.KS.tournament@gmail.com

---



Mesdames/Messieurs

Notre association vous invite à participer à son tournoi annuel de hockey compétitif par invitation, pour les catégories atome A & B.

Le tournoi, qui aura lieu aux arènes de Cocagne et de Bouctouche, débutera le **8 février** pour se terminer avec les parties finales le **10 février 13**.

**Chaque partie:**

- **GRATUIT** pour les spectateurs, pas de guichet.
- un joueur de chaque équipe sera reconnu pour son esprit sportif.
- 3 périodes de **12** minutes chronométrées.

**Équipe:**

- assurée de **3** parties.
- trophés ou bannières aux champions.
- 1 boisson sportive pour chaque joueur à chaque partie.

S.v.p. envoyer le **formulaire** ci-inclus ainsi que votre liste de joueurs de votre province « roster » par courriel ou par la poste. Pour les équipes de l'extérieur du NB, vous devrez aussi présenter votre permis de voyage. Tous les documents et le chèque pour les frais d'inscription de **675\$** doivent être reçues au plus tard **le vendredi 4 jan. 2013**. L'admission des équipes, au tournoi, sera sur la base premier arrivé premier servi.

Jean-Luc Girouard,  
tournoi.KS.tournament@gmail.com

**ASSOCIATION DU HOCKEY MINEUR KENT-SUD**  
c.p. 1008 Ste-Marie de Kent NB E4S 5G3

tournoi.KS.tournament@gmail.com

---



Madam/Sir

Our association invites you to participate in our Annual Atom A & B Competitive tournament.

The tournament, which will take place at the Cocagne and Bouctouche arenas, is schedule to begin *Feb. 8* to conclude with championship games on *February 10, 2013*.

**Each game:**

- **FREE ADMISSION** for all spectators.
- Fair play award to a player of both teams.
- **3** periods of **12** minutes stop time.

**Team:**

- guaranteed **3** games.
- trophies or banners for the champions.
- players will each receive a sports drink at every game.

Please send by e-mail or mail the **registration form** and your official province team **roster**. For an outside NB team, we will also require your travel permit. All documents and cheque for registration fees of **\$675.00** must be received no later than **January 4, 2013**. Applications will be processed on a first come first serve basis.

Looking forward to meet you!

Jean-Luc Girouard  
tournoi.KS.tournament@gmail.com

**ASSOCIATION DU HOCKEY MINEUR KENT-SUD**  
**c.p. 1008 Ste-Marie de Kent NB E4S 5G3**



tournoi.KS.tournament@gmail.com

---

***Tournoi février 2013 - Formulaire d'inscription***  
***February 2013 Tournament - Registration Form***

Association

---

Division

---

Nom d'équipe

Team Name

---

Couleur dominante des  
chandails

Dominant jersey color

---

Gérant(e)

Manager

---

Tél

Cell

---

Courriel

E-mail

---

Entraîneur

Coach

---

Tél

Cell

---

Courriel

E-mail

---

**Rappel / Reminder:**

Date limite : **4 janvier 2013**

Dead-line : **January 4, 2013**

**Frais/Fees 675,00\$**